



Notice d'utilisation

Radio CD

RCD-430

SOMMAIRE

CONSIGNES DE SECURITE	2
MISE EN SERVICE DE L'APPAREIL	4
Utilisation de l'alimentation secteur	5
Utilisation des piles	5
DESCRIPTION DE L'APPAREIL	6
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	7
UTILISATION	8
Allumer/éteindre l'appareil	8
Réglage du volume	8
ECOUTER LA RADIO	8
ECOUTER UN CD AUDIO	9
- Lire un cd audio	9
- Mettre en pause la lecture	9
- Arrêter la lecture	10
- Sélectionner une piste	10
- Rechercher un passage pendant l'écoute	10
- Programmer des pistes	10
- Effacer une programmation	10
- Lecture répétée des pistes	11
- Lecture aléatoire	11
ENTRETIEN ET NETTOYAGE	12
GUIDE DE DEPANNAGE	13

CONSIGNES DE SECURITE

LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES.

AVERTISSEMENT : AFIN D'EVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L'HUMIDITE.



ATTENTION : POUR REDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ELECTRIQUE, NE DEMONTEZ PAS LE COUVERCLE AU DOS DE L'APPAREIL. AUCUNE PIECE DANS L'APPAREIL NE PEUT ETRE REMPLACEE PAR L'UTILISATEUR. TOUTE REPARATION DOIT ETRE CONFIEE A UN REPARATEUR AGREE.



Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, de tensions électriques dangereuses, dont l'amplitude peut être suffisante pour constituer un risque de choc électrique sur les personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est un signe d'avertissement destiné à alerter l'utilisateur de la présence de consignes importantes de fonctionnement et d'entretien (réparation) dans le manuel accompagnant l'appareil.

APPAREIL A LASER
DE CLASSE 1

MISE EN GARDE :
DES RADIATIONS DE LASER INVISIBLES PEUVENT
S'ECHAPPER QUAND L'APPAREIL EST DEMONTE
ET QUE LES DISPOSITIFS DE SECURITE SONT
NEUTRALISES.
EVITEZ DE VOUS EXPOSER AUX FAISCEAUX.



Ce produit contient un dispositif émettant un laser de faible puissance.

DANGER : CE PRODUIT UTILISE DES RADIATIONS LASER INVISIBLES. EVITEZ TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU RAYON.

Avertissement concernant les éclaboussures :

Cet appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau.

Ne placez pas d'objets remplis d'eau, tels que des vases, sur l'appareil.

N'utilisez jamais cet appareil près de l'eau, par exemple près d'une baignoire, d'un évier, d'un bac à lessive, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.

Avertissement concernant la ventilation :

Cet appareil doit être placé dans un endroit et dans une position qui ne nuit pas à sa bonne ventilation. Par exemple, ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé ou tout autre objet qui pourrait obstruer les orifices de ventilation. Ne le placez pas dans un meuble fermé, qui empêcherait l'air de circuler par les orifices prévus à cet effet.

Installation de l'appareil :

- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.
- **N'installez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur** telles que des radiateurs, bouches d'air chaud, poêles, ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.
- Ne placez pas des flammes nues, telles que des bougies, sur l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil dans un lieu sujet à des vibrations.
- **Branchez toujours cet appareil sur une prise secteur facilement accessible.**
- Utilisez cet appareil dans un endroit tempéré. Cet appareil ne doit pas être utilisé sous un climat tropical.
- N'utilisez pas l'appareil dans un lieu excessivement chaud, froid, poussiéreux, moisi ou humide.

Alimentation électrique :

- Eteindre et débrancher l'appareil pendant les orages ou s'il n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées.
- **Si le câble d'alimentation de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un câble aux caractéristiques identiques, disponible auprès de votre revendeur ou de son service après-vente.**
- Protégez le cordon d'alimentation. Ne placez pas le cordon d'alimentation de telle sorte que les gens puissent marcher dessus, ou qu'il soit écrasé ou coincé entre des objets ou une porte.
- En cas de dysfonctionnement dû à des décharges électrostatiques, remettre l'appareil à zéro pour rétablir le fonctionnement normal: arrêtez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation. Rebranchez l'appareil après quelques secondes.

Précautions importantes :

- Gardez le couvercle du CD fermé afin que la lentille ne soit pas exposée à la poussière. **NE TOUCHEZ PAS LA LENTILLE.**
- N'utilisez que les accessoires fournis et recommandés par votre revendeur.
- **Remettez toute demande de maintenance à un personnel qualifié. Une maintenance est nécessaire dans les cas suivants :**
 - **lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e),**
 - **lorsque du liquide a été renversé ou des objets ont été insérés dans l'appareil,**

- si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité,
- si l'appareil ne fonctionne pas normalement,
- si le lecteur est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque façon que ce soit.

Recyclage des piles :



Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles conformément aux réglementations en vigueur.

Déposez-les dans votre conteneur à piles le plus proche ou rappez-les dans votre magasin.

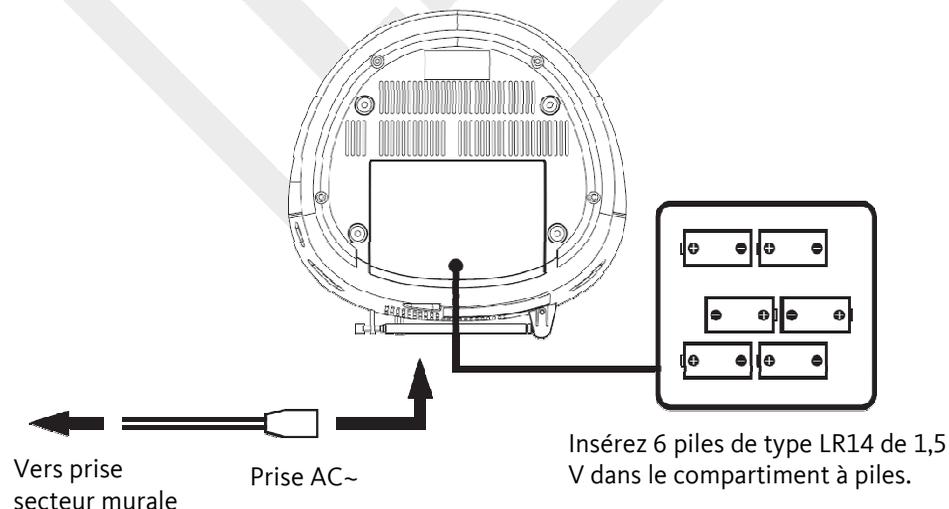
- ✓ Ne rechargez jamais des piles non-rechargeables, ne démontez pas les piles, ne les jetez pas dans un feu.
- ✓ Ne les exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.
- ✓ Ne les incinerez pas.

Nettoyage de l'appareil :

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil uniquement avec un chiffon doux et sec.

MISE EN SERVICE

Cet appareil est conçu pour fonctionner sur une alimentation secteur ou avec des piles.



Utilisation de l'alimentation secteur

Avant de brancher votre radio, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil et que la fiche du câble est adaptée à la prise de courant.

- Raccordez une extrémité du câble d'alimentation sur la prise AC~ située à l'arrière de la radio CD et l'autre extrémité sur une prise secteur.
- L'appareil est alors prêt à fonctionner.
- Pour mettre l'appareil totalement hors tension, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.

Utilisation des piles

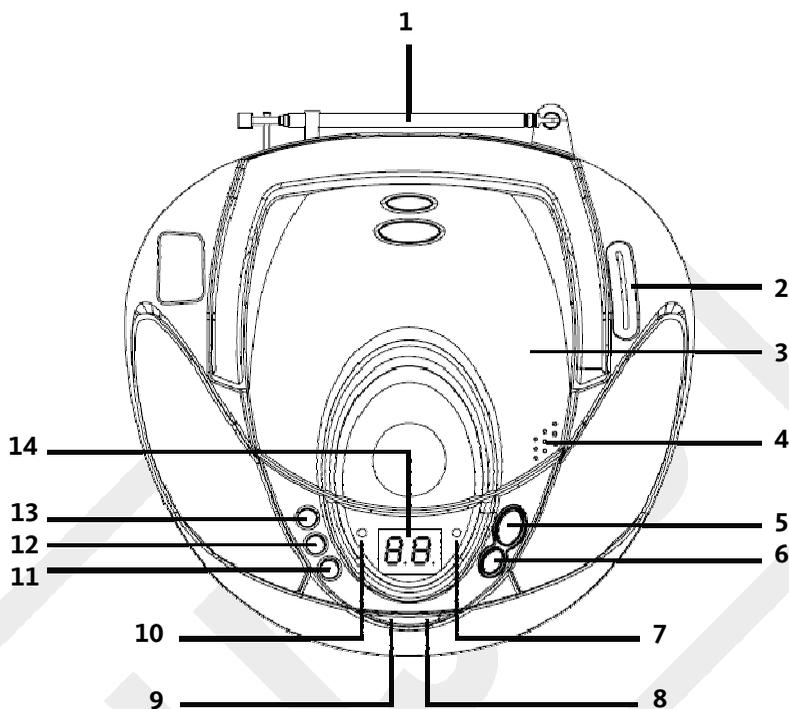
- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé sous l'appareil. Introduisez 6 piles de type LR14 de 1.5 V (non fournies) dans le compartiment à piles en respectant les polarités +/- indiquées au fond du compartiment. Puis, replacez le couvercle.
- Lorsque vous utilisez l'appareil avec des piles, débranchez-le de la prise de courant.

Important

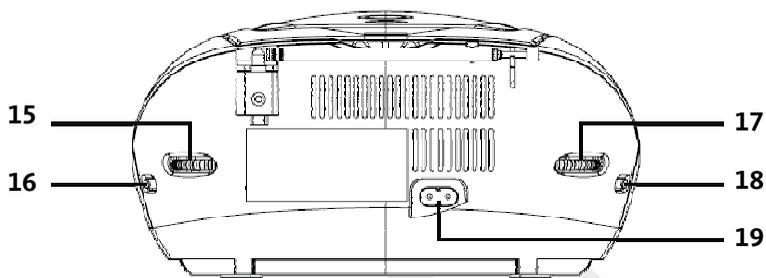
- Utilisez uniquement le type de pile spécifié dans cette notice.
- Remplacez les piles lorsqu'elles sont usagées ou en cas de fuite.
- N'utilisez pas des piles neuves avec des piles anciennes, ou différents types de piles ensemble.
- Retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps (plus d'un mois).

Les piles contiennent des substances chimiques, elles doivent donc être jetées de manière appropriée. Une utilisation incorrecte des piles peut provoquer une fuite, une corrosion ou une explosion pouvant entraîner des blessures corporelles ou qui risquerait d'endommager l'appareil.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. Antenne FM télescopique
2. Afficheur des fréquences (en KHz x 10 et MHz)
3. Couverture du compartiment à disque
4. Touche **OPEN/CLOSE** : ouvrir/fermer
5. Touche **PLAY/PAUSE** : Lecture/Pause
6. Touche **STOP** : Arrêt
7. Indicateur FM/Stéréo (FM ST.)
8. Touche **SKIP** ►► : Piste suivante/Avance rapide
9. Touche **SKIP** ◄◄ : Piste précédente/Retour rapide
10. Témoin lumineux de mise sous tension (POWER)
11. Touche **REP** : Répétition
12. Touche **PROG.** : Programmation
13. Touche **RAND.** : Lecture aléatoire
14. Ecran d'affichage LCD



- 15. Molette de réglage des stations (TUNING)
- 16. Sélecteur de bande (FM STÉRÉO/FM/AM)
- 17. Molette de contrôle du volume
- 18. Bouton marche/arrêt et sélecteur de fonction (OFF/RADIO/CD):
Arrêt/Radio/CD
- 19. Prise AC

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation :	Prise secteur : 220-240 V~ 50 Hz Piles : 9 V (6 piles type LR14 de 1,5 V)
Formats compatibles :	CD audio, CD-R, CD-RW
Plage de fréquences :	FM : 87.5 – 108 MHz AM : 520 – 1620 KHz
Puissance de sortie :	2 x 1 W
Puissance :	10 W

Note concernant les CD-R et CD-RW :

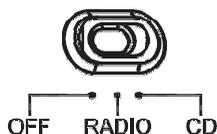
Suivant le type de graveur et/ou la marque du disque, ainsi que la vitesse de gravure, des problèmes de lecture peuvent apparaître.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Ce lecteur peut lire les disques au format CD audio numérique, CD audio numérique enregistrable (CD-R), CD audio numérique réinscriptible (CD-RW).

Note : ce lecteur ne prend pas en charge les fichiers au format MP3 et WMA.

Allumer / éteindre l'appareil

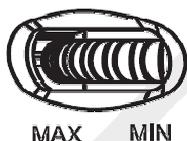


Placez le bouton sélecteur de fonction (18) sur la position souhaitée : « RADIO » ou « CD ».

Lorsque l'appareil est allumé, le témoin lumineux de mise sous tension « POWER » (10) s'allume.

Pour éteindre l'appareil, placez le bouton sélecteur de fonction (18) sur la position « **OFF** » (Arrêt).

Réglage du volume



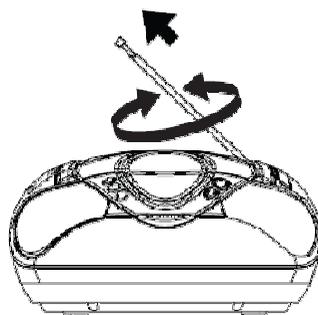
Pour augmenter le volume, tournez la molette de contrôle du volume vers la gauche.

Et inversement, **pour diminuer le volume**, tournez la molette de contrôle du volume vers la droite.

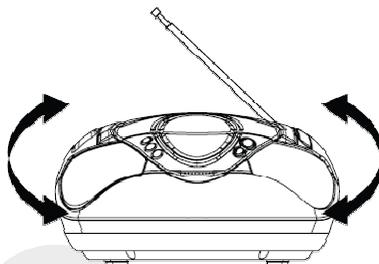
ECOUTER LA RADIO

1. Placez le bouton sélecteur de fonction (18) sur la position « **RADIO** ». Le témoin lumineux de mise sous tension « **POWER** » (10) s'allume.
2. Sélectionnez le mode « **FM ST.** » (FM Stéréo), « **FM** » ou « **AM** » à l'aide du bouton sélecteur de bande (16).
3. Réglez la station désirée en tournant la molette de réglage des stations (TUNING) (15).

- **Pour améliorer la réception en FM**, déployez l'antenne télescopique (1) sur la totalité de sa longueur.



- **Pour améliorer la réception en AM,** réorientez l'appareil.



Remarques :

- Si l'émission écoutée sur une station FM est trop perturbée par des parasites, sélectionnez le mode « **FM** » au lieu de « **FM ST.** » (FM STEREO).
- L'indicateur « **FM ST.** » (FM Stéréo) (7) reste allumé lors de la réception d'une émission FM en stéréo.

4. **Pour éteindre la radio,** placez le bouton sélecteur de fonction (18) sur la position « **OFF** » (Arrêt).

ECOUTER UN CD AUDIO

▪ **LIRE UN CD AUDIO**

1. Placez le bouton sélecteur de fonction (18) sur la position « **CD** ». Le témoin lumineux de mise sous tension « **POWER** » (10) s'allume.
2. Ouvrez le couvercle du compartiment à disque (3) et placez un CD audio sur le plateau avec la face imprimée sur le dessus.
3. Fermez le couvercle du CD. Le nombre total de pistes apparaît sur l'écran d'affichage (14).
4. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** (Lecture/Pause) (5) pour commencer la lecture.
5. En fin d'utilisation, retirez le CD délicatement en le tenant par les extrémités.

Notes :

- Pour assurer une bonne performance du système, attendez que l'afficheur indique le nombre total de pistes sur le disque avant de poursuivre les manipulations.
- Si aucun disque n'est placé dans le compartiment ou si le disque est placé à l'envers, l'afficheur indiquera « No » (pas de disque).

▪ **METTRE EN PAUSE LA LECTURE**

- Lors de la lecture d'un disque, appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** (Lecture/Pause) (5). Le numéro de la piste clignote sur l'afficheur.
- Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur la touche **PLAY/PAUSE**.

▪ ARRETER LA LECTURE

- Appuyez sur la touche **STOP** (Arrêt) (6). Le nombre total de pistes apparaît sur l'afficheur.

▪ SÉLECTIONNER UNE PISTE

1. En cours de lecture, appuyez sur la touche **[SKIP ◀◀]** pour revenir à la **piste précédente** ou sur la touche **[SKIP ▶▶]** pour passer à la **piste suivante**.
2. Si vous avez sélectionné une piste en mode « arrêt », appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** (Lecture/Pause) (5) pour commencer la lecture.

▪ RECHERCHER UN PASSAGE PENDANT L'ECOUTE

1. En cours de lecture, maintenez la touche **[SKIP ◀◀]** enfoncée pour effectuer un **retour rapide** ou sur la touche **[SKIP ▶▶]** pour effectuer une **avance rapide** jusqu'au passage désiré.
2. Relâchez la touche. La lecture reprend à partir de ce point.

▪ PROGRAMMER DES PISTES

Vous pouvez écouter les pistes (chansons) du disque dans l'ordre que vous préférez. **La programmation des pistes du disque est possible lorsque la lecture est arrêtée.**

Vous pouvez mémoriser **jusqu'à 20 pistes** d'un CD audio dans n'importe quel ordre.

1. **En mode « arrêt »**, appuyez sur la touche **PROG.** (12) pour passer en mode de programmation. L'écran affiche « 01 » en clignotant.
2. Sélectionnez la première piste à programmer à l'aide des touches **[SKIP ◀◀]** (Piste précédente) et **[SKIP ▶▶]** (Piste suivante).
3. Appuyez sur la touche **PROG.** pour mémoriser la piste. L'écran affiche désormais « 02 ».
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour mémoriser d'autres pistes jusqu'à ce que toutes les pistes soient programmées.
5. Appuyez sur la touche **PLAY/PAUSE** pour commencer la lecture à partir de la première piste programmée.
6. Appuyez sur la touche **STOP** pour arrêter la lecture.

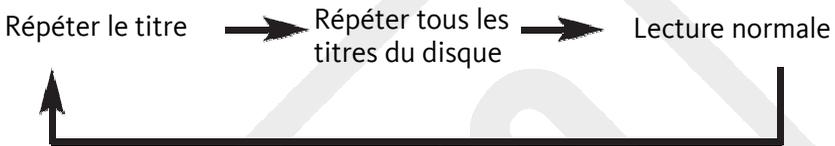
▪ EFFACER UNE PROGRAMMATION

Vous pouvez effacer une programmation de l'une des 2 manières suivantes :

- En ouvrant le compartiment du CD ou
- En appuyant sur la touche **STOP** (Arrêt) lorsque le disque est arrêté.

▪ LECTURE REPETEE DES PISTES

- Appuyez sur la touche **REP** (Répétition) avant ou pendant la lecture d'un CD pour répéter une seule piste ou toutes les pistes.
- A chaque fois que vous appuyez sur la touche **REP**, vous passez successivement aux modes suivants :
 - 1 - **Répète le titre** (un point clignotant s'affiche à l'écran),
 - 2 - **Répète tous les titres du disque** (un point fixe s'affiche à l'écran),
 - 3 - Retour à la **lecture normale** du disque.



▪ LECTURE ALEATOIRE

- Appuyez sur la touche **RAND** (Lecture aléatoire) avant ou pendant la lecture d'un disque pour lire les pistes dans un ordre aléatoire.
- Appuyez sur la touche **STOP** (Arrêt) pour arrêter la lecture aléatoire.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Évitez d'exposer l'appareil, les piles ou les CDs aux endroits suivants :

- à l'humidité ou à la pluie,
- au soleil ou près d'une source de chaleur,
- aux endroits poussiéreux,
- au sable.

Manipulation des CDs audio :

- Pour que vos disques demeurent propres, veuillez les manipuler en les tenant par les extrémités.
- Ne pas toucher la surface du disque.
- Ne pas coller d'étiquettes sur la surface du disque. Si quelque chose semble être collé sur la surface du disque, effectuez le nettoyage avant l'utilisation.
- Entrez vos disques toujours dans un étui ou une pochette.



Nettoyage d'un CD audio :

- Nettoyez le disque à l'aide d'un chiffon doux et sec en partant du centre vers les extrémités.
- N'utilisez pas de produits corrosifs pour nettoyer les disques, pour prévenir l'électricité statique.
- N'utilisez jamais d'alcool, de benzène, de diluant, de liquide nettoyant ou d'autres produits chimiques.
- N'utilisez pas d'air comprimé pour nettoyer les poussières.

IMPORTANT : Ne touchez jamais la lentille du lecteur CD.

GUIDE DE DEPANNAGE

Alimentation coupée	<p>Assurez-vous que le lecteur est allumé.</p> <p>Assurez-vous que la prise au mur fonctionne correctement.</p> <p>Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.</p> <p>Assurez-vous que la prise de courant est correctement branchée à la prise murale.</p> <p>Vérifiez que les piles ont été insérées correctement.</p>
Aucun son	<p>Vérifiez que vous n'avez pas baissé le volume.</p>
Son faible	<p>Si l'appareil est alimenté par des piles, les piles sont peut-être usées.</p> <p>Si vous écoutez des CD-R, CD-RW, ceux-ci sont peut-être de mauvaise qualité.</p>
CD	<p>L'indication « No » apparaît :</p> <ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez que le disque n'est pas placé à l'envers (la face étiquetée doit être vers le haut).2. Vérifiez que le CD-R/CD-RW n'est pas vierge. <p>Le CD saute : Le CD est endommagé, rayé ou sale, remplacez-le ou nettoyez-le.</p>
Mauvaise réception radio	<p>Déployez l'antenne FM télescopique.</p> <p>Orientez votre poste différemment en réception AM.</p> <p>Mettez hors tension les appareils électriques proches de la radio CD (par exemple : téléviseur, four à micro-ondes, etc.).</p>

Attention :



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.



Sourcing & Création
CRT LESQUIN,
F-59273 FRETIN

Fabriqué en R.P.C